

# moon

**user manual & warranty**

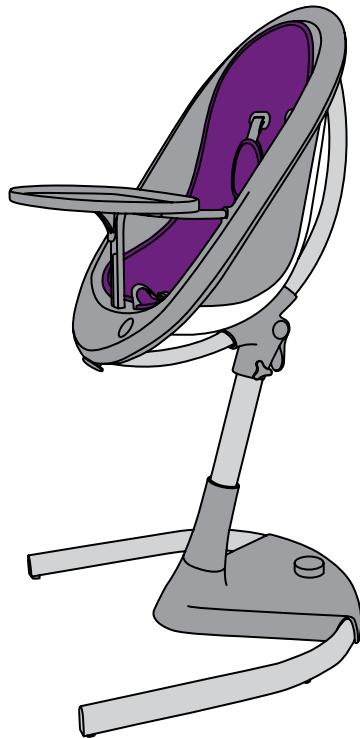
ES

instructivo del usuario y garantía

FR

mode d'emploi et garantie

mima®



## INDEX

WHAT YOU GET .....	3
PLEASE NOTE.....	4
FIRST STEPS.....	6
STAGE 1: NEWBORN LOUNGER .....	8
NEWBORN LOUNGER MODE	
SAFETY HARNESS	
STAGE 2: HIGH CHAIR .....	9
HIGH CHAIR MODE	
STAGE 3: JUNIOR CHAIR.....	10
JUNIOR CHAIR MODE	
ACCESSORIES .....	10
CARE AND MAINTENANCE .....	11
WARRANTY .....	12

### Dear parents, grandparents and friends:

Thank you for choosing **moon** and making it part of your family!

Our products are designed and developed with great care for the safety and comfort of your child. We hope you enjoy **moon**.

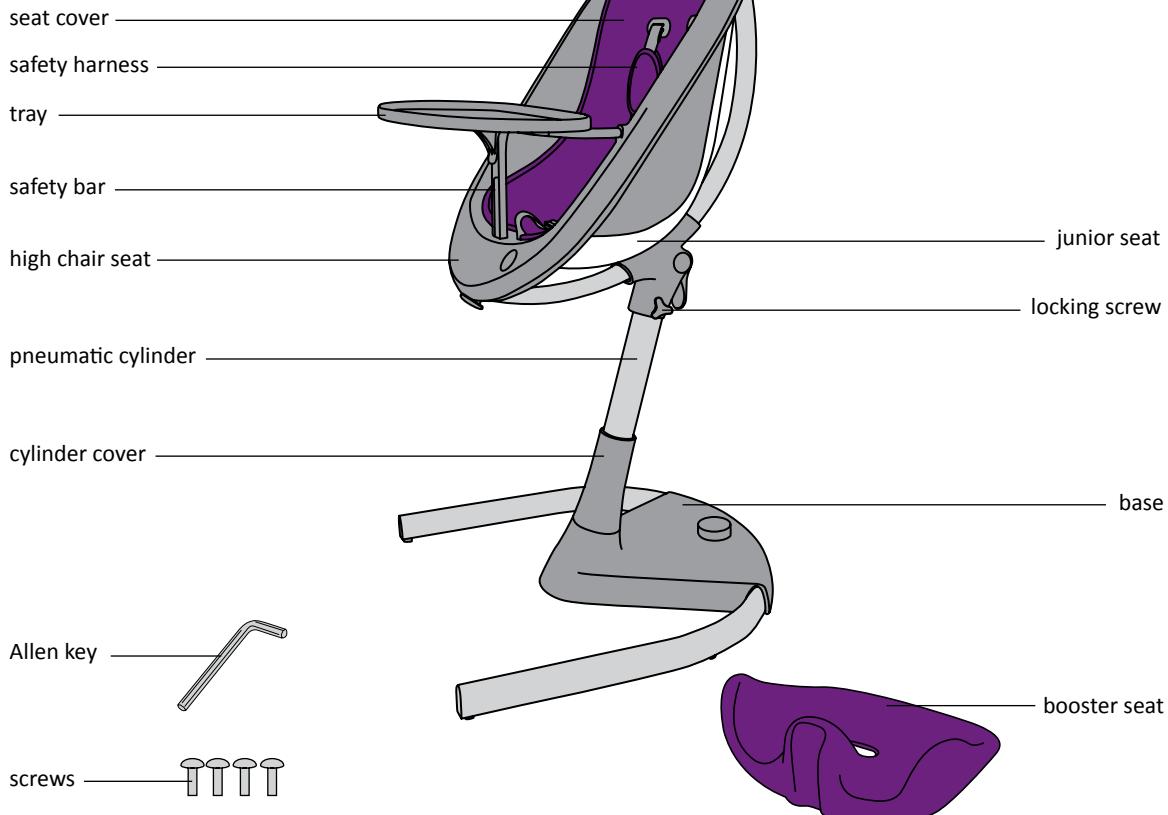
Please read these instructions carefully before using the chair for the first time, this will ensure safe usage of the product and enable you to find out about all its handy features.

## WHAT YOU GET

Please make sure that you have received all the parts that are listed below. If anything is missing, please contact your retailer.

1 base  
1 pneumatic cylinder  
1 cylinder cover  
1 junior seat  
1 high chair seat  
1 safety harness and 2 shoulder pads

1 safety bar  
1 tray  
4 screws and Allen key  
1 seat cover  
1 booster seat



## PLEASE NOTE

# ⚠️IMPORTANT! Keep for future reference

- Read these instructions very carefully before using the product. Failure to follow these instructions might put your child's safety at risk.
- The newborn lounger is suitable from 0 up to 6 months.
- The high chair is suitable from 6 months up to the age of 3 years. The maximum weight allowed is 15 kg.
- The junior seat and cushions make up the junior chair, which is suitable for children from 3 years of age to a maximum of 45 kg.

# ⚠️WARNING!

- Do not use the high chair until the child can sit up unaided.
- Your child's safety is your responsibility.
- Never leave your child unattended, even for a short amount of time while in the chair.

- The child should be secured in the high chair at all times, either in the reclining or upright position. The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the high chair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
- Make sure that all the users know how the chair works.
- Do not let your child get in the high chair on their own to play or leave them in it unattended, even for a short amount of time.
- This high chair is not a toy.
- Do not move the high chair around when your child is in it.
- Do not use the high chair if it is broken in any way or if any of its parts are missing.
- Do not use the junior chair for children younger than 3 years of age.
- The high chair is not designed to sleep in for long periods of time.
- Do not use accessories or replacement parts that are not sold

by **mima**.

- Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the chair.
- Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
- Only use this high chair on flat and stable surfaces and do not put the high chair on any high structure or table.
- To reduce the risk of injury, position the high chair away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, window covering cords, and electrical cords. Position the high chair away from furniture when the chair is not being used at table with the tray removed.
- The high chair should only be used in an upright position once the child

is capable of reliably and consistently sitting upright unaided.

- When not in use, store your high chair in a dry, well ventilated area away from direct sunlight.
- Prevent serious injury or death from falls or sliding out. Always use the restraint system.

# FIRST STEPS

## 1. Assembling the base

Put the base of the chair on the floor and insert the pneumatic cylinder, making sure that the cut out is facing forwards. Push the cylinder down to make sure that it fits into place properly.

## 2. Assembling the cylinder cover

Place the cylinder cover over the cylinder and turn it around twice until it fits.

## 3a. Assembling the seat

First make sure the locking screw is unscrewed, then place the seat onto the cylinder facing forward. Once the seat is fixed to the cylinder, apply strong pressure in a downwards motion to ensure it is attached well.

## 3b. Locking the screw

Tighten the locking screw by turning clockwise

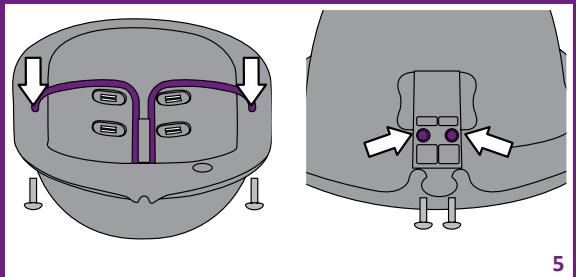
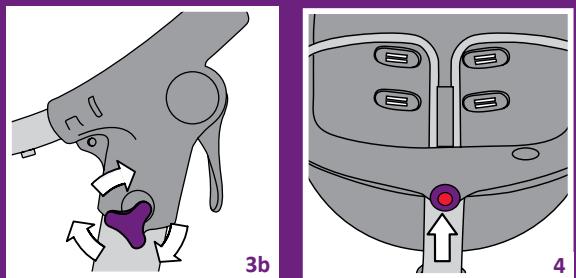
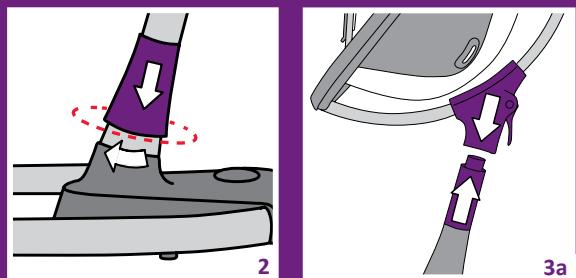
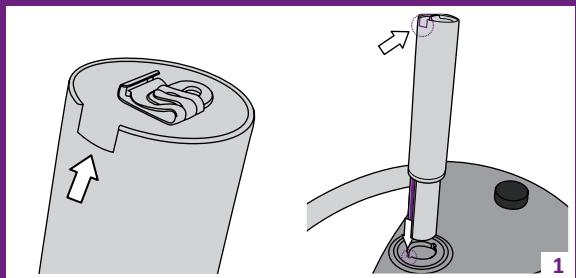
## 4. Removing the high chair seat

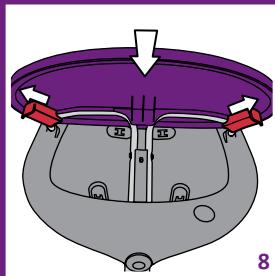
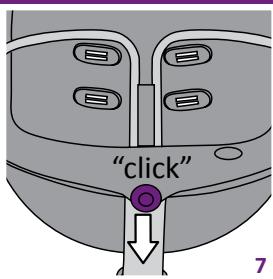
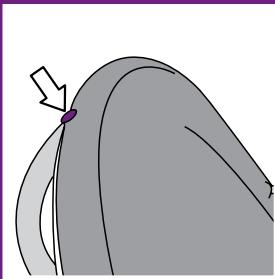
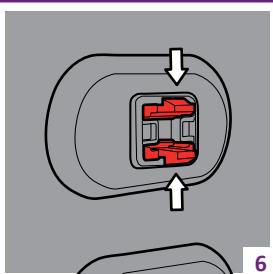
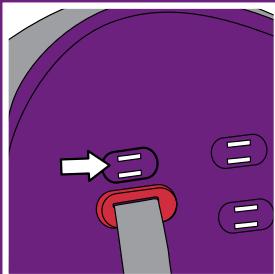
Press the button at the bottom front of the seat to release it.

Lift it up and out, so that just the junior chair seat remains.

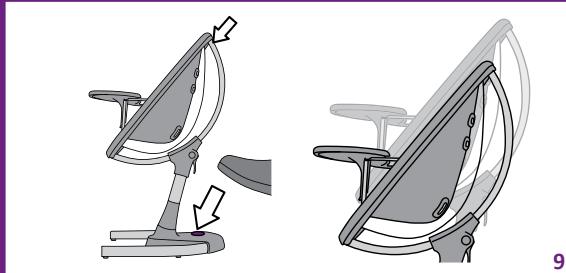
## 5. Assembling the safety bar

Install the safety bar on the high chair seat. First fix the screws on the sides and then the screws underneath.





8



9

## 6. Adjusting the safety harness

- The shoulder straps can be positioned at two different heights. Choose whichever position is closest to the upper part of the child's shoulders.*

The harness attachments can be released from the back of the high chair seat, by pushing the tabs together. Push the harness attachments back in the desired position until they click in place.

## 7. Attaching the high chair seat

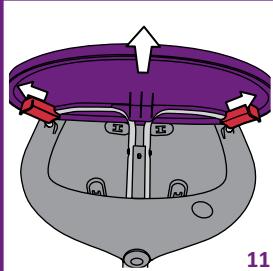
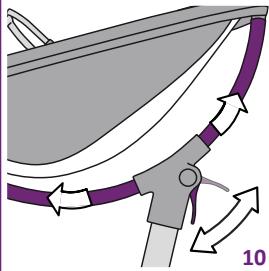
Reposition the high chair seat, making sure that the pin in the top part goes into the slot of the junior seat and press downwards until it clicks into place.

## 8. Attaching the tray to the high chair

Slide both locking mechanisms outwards and attach to the high chair bar. Release the locking mechanisms, ensuring the tray is stable and locked in place.

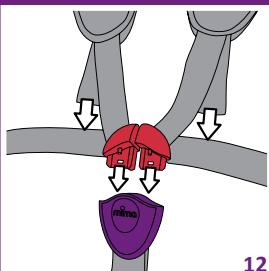
## 9. Seat height adjustment

Press the button on the base of **moon** with your foot and the seat will rise automatically. You may need to press the chair down slightly to activate the rising mechanism. Press the button on the base of **moon** with your foot and at the same time push the seat downwards to lower it. Lowering the seat is easier if you push down on the upper middle part of it. Raise your foot when the seat is at the desired height.

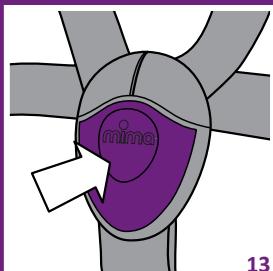


10

11



12



13

## STAGE 1: NEWBORN LOUNGER

### NEWBORN LOUNGER MODE

- **WARNING:** When using *moon* for infants under 6 months, the seat must be used in the completely reclined position.
- Use the baby headrest (sold separately) so that your baby's head is protected and is held in the right position.

#### 10. Seat recline position adjustment

To adjust the recline position of the seat, lift the lever located under the seat and adjust it until the seat is completely reclined. Once in the desired position, lower the lever again to secure the seat.

#### 11. Removing the tray

Simultaneously release both locking mechanisms and lift off the tray.

### SAFETY HARNESS

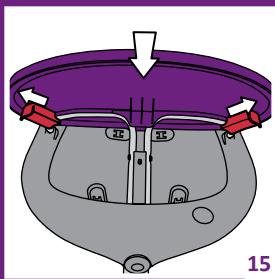
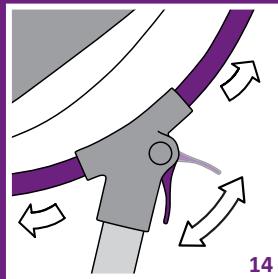
- **WARNING:** Whenever your child is in the seat, make sure that the safety harness is nice and snug.
- The shoulder straps can be positioned at two different heights. Choose whichever position is closest to the upper part of the child's shoulders. See *fig.6*.

#### 12. Fastening the harness

Insert the strap buckles into the slots and press until they click. Pull the ends of the straps to adjust the harness around the child so that it is nice and snug.

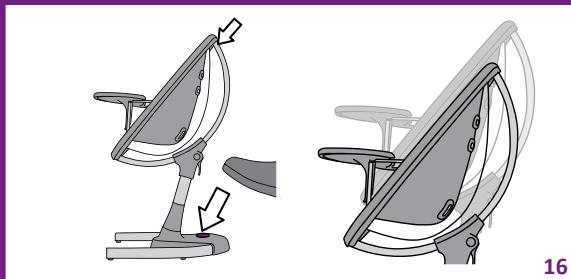
#### 13. Unfastening the harness

Press the button in the middle of the buckle to release the harness.

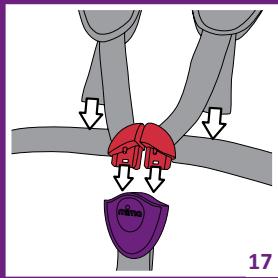


14

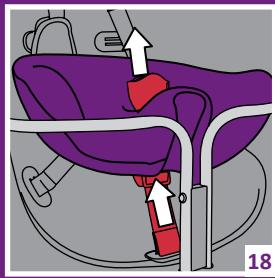
15



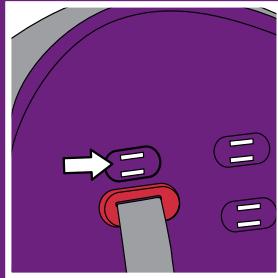
16



17



18



19

## STAGE 2: HIGH CHAIR

### HIGH CHAIR MODE

- **moon** can be used from 6 months of age, when babies can sit up straight without help, up to the age of 3.
- **WARNING:** Never leave your child unattended without adult supervision. Your child's safety is your responsibility.
- Check that the tray is secure by shaking it.

### 14. Seat recline position adjustment

To adjust the reclining angle of the seat, lift the lever located under the seat and adjust it until it is in the sitting position. Lower the lever downwards again making sure that it has been adjusted properly.

### 15. Attaching the tray to the high chair

Slide both locking mechanisms outwards and attach to the high chair bar. Release the locking mechanisms, ensuring the tray is stable and locked in place.

### 16. Seat height adjustment

Press the button on the base of **moon** with your foot and the seat will rise automatically. You may need to press the chair down slightly to activate the rising mechanism. Press the button on the base of **moon** with your foot and at the same time push the seat downwards to lower it.

Lowering the seat is easier if you push down on the upper middle part of it. Raise your foot when the seat is at the desired height.

### 17. Fastening the harness

Insert the buckles of the straps in the slots and press until they click. Pull the ends of the straps to adjust the harness around the child so that it is nice and snug.

### 18. Removing and reattaching booster seat

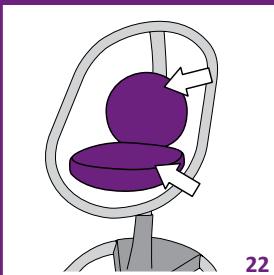
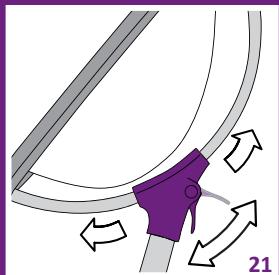
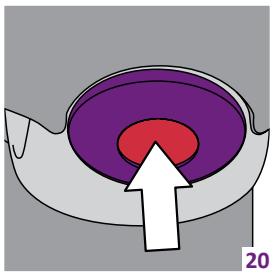
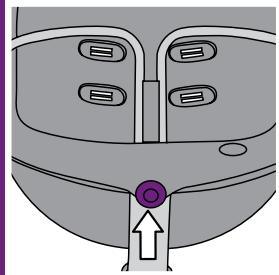
Release the harness and unthread the crotch harness strap from the hole in the booster seat. Lift off the booster seat. To reattach, place the booster seat on the high chair and thread the crotch harness strap through the hole on the booster seat to secure.

### 19. Seat cover replacement

Remove the high chair seat (see fig. 4).

Release all harness attachments from the back of the high chair seat, by pushing the tabs together.

Replace seat cover and reattach the harness and booster seat.



## STAGE 3: JUNIOR CHAIR

### JUNIOR CHAIR MODE

- **WARNING:** The junior chair has been designed for children aged 3 and over.
- The specially designed cushions should be used for the seat and are sold separately.
- The recommended maximum weight is 45 Kg.
- The chair must be set to the lowest height.

#### 20. Removing the high chair seat

Press the button at the bottom of the seat to release the high chair seat. Then lift and remove it.

#### 21. Seat recline position adjustment

Adjust the angle of the seat to the almost upright sitting position. It is more comfortable with the cushions when it is slightly tilted and not totally upright.

#### 22. Adding the junior chair cushions (not included) to the seat

Place the cushions on the seat.

## ACCESSORIES

We frequently develop new accessories for **moon**. For more details please visit [www.mimakids.com](http://www.mimakids.com) or contact your retailer.

The following accessories are available to buy:

- *Adjustable foot rest*
- *Junior chair cushions*
- *Baby headrest*

## CARE AND MAINTENANCE

*To keep the high chair in perfect condition, please bear in mind the following:*

- The fabrics and plastics used comply with the highest heat resistance standards. Nevertheless, the plastic could become yellowish over time. Direct exposure to sunlight will speed up this natural process; this is not considered to be a defect.*
- To ensure that your chair and accessories last longer, keep moon clean and do not expose it to direct sunlight or heat sources.*
- Check moon on a regular basis and make sure that the locking devices and the other parts are kept in good condition.*
- Please contact your retailer if any of the parts need to be repaired or changed.*
- Do not use moon if any of the parts are bent, broken or worn, until they have been replaced.*

### CLEANING THE FRAME AND SEAT

- For a thorough cleaning, remove the seat cover and safety harness.
- Clean moon and its parts, including the tray with a damp cloth and a mild cleaning agent. Do not use abrasive detergents or whitening products.
- The tray can NOT be washed in the dishwasher.

### CLEANING THE SEAT COVER

- Clean the cover with a damp cloth and a mild detergent.
- For big stains, remove the seat cover (see fig. 19) and wash it by hand, put a small amount of neutral detergent directly on the stain and rub it gently with a sponge. Rinse well and leave to dry before putting it back on the seat.
- The harness can be washed by hand. Remember to take the shoulder pads off and then put them back on when it has been washed and dried.

### Please keep the following in mind:

- clean with a damp cloth
- do not use bleach
- do not dry in clothing dryer
- do not iron
- do not dry clean.

# WARRANTY

## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT [WWW.MIMAKIDS.COM](http://WWW.MIMAKIDS.COM)

This will activate your warranty and help us to keep you informed about any possible product updates.

Your product complies with current safety requirements and is guaranteed to be free from any manufacturing or material defects at the time of purchase before first use.

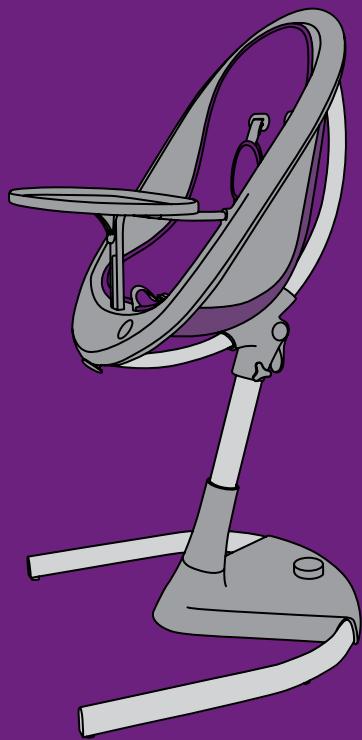
If this product develops any problems through normal use during the warranty period, please contact your retailer.

### WARRANTY CONDITIONS

- The warranty is valid for 24 months from the date of purchase. This warranty period cannot be extended even if the product has to be repaired.
- For the warranty to be valid you need to:
  1. Have registered your product online at [www.mimakids.com](http://www.mimakids.com).
  2. Provide your retailer with the original receipt.
  3. Provide your retailer with a description of the defect.
- The warranty only covers the original owner of the product and cannot be transferred to any subsequent owner.
- The warranty entitles the owner to have the product repaired or replaced or a product refund will be granted at mima's sole discretion.

The warranty is not valid in the following circumstances:

- The product has been modified or repaired by a third party not authorized by mima.
- Corrosion or rust due to a lack maintenance and care.
- The defect was caused by improper use or maintenance.
- A defect was the result of an accident or damage by an airline/freight company.
- Normal wear and tear should be expected when this product is used daily.
- The fabric may become discolored or become damaged due to damaged due to washing or excessive exposure to direct sunlight.



## ÍNDICE

COMPONENTES .....	15
PRESTE ATENCIÓN .....	16
PRIMEROS PASOS .....	17
<b>FASE 1: CUNA .....</b>	<b>19</b>
CONFIGURACIÓN CUNA	
ARNÉS DE SEGURIDAD	
<b>FASE 2: TRONA .....</b>	<b>20</b>
CONFIGURACIÓN TRONA	
<b>FASE 3: SILLA JUNIOR .....</b>	<b>21</b>
CONFIGURACIÓN SILLA JUNIOR	
ACCESORIOS.....	21
CUIDADO Y MANTENIMIENTO .....	22
GARANTÍA .....	23

### Estimados padres, abuelos y amigos:

¡Gracias por elegir **moon** y hacer que forme parte de su familia!

El diseño y desarrollo de nuestros productos se realizan con gran cuidado, teniendo en cuenta la comodidad y seguridad de su hijo. Esperamos que disfrute de **moon**.

Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar la silla por primera vez. De este modo podrá utilizar el producto de forma segura y conocerá todas sus prácticas características.

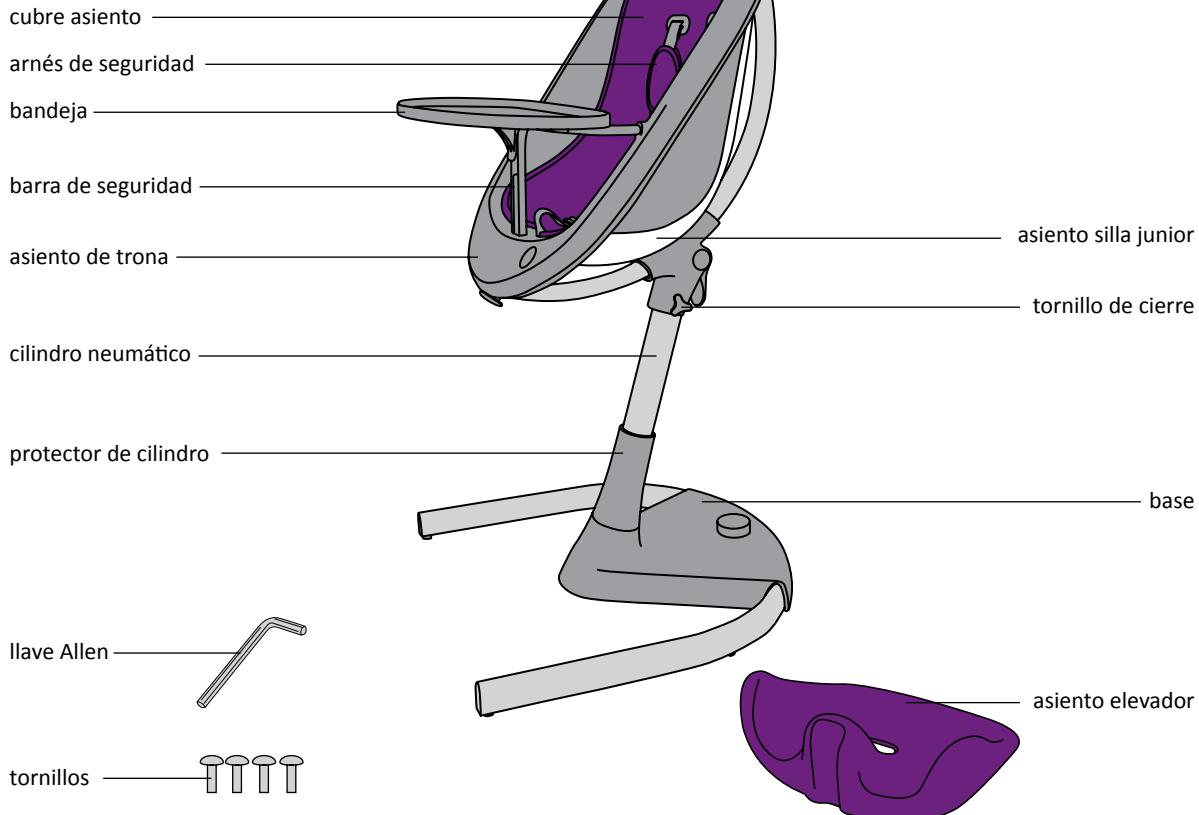
**mima**

## COMPONENTES

Compruebe si ha recibido todos los componentes indicados a continuación. Si faltase alguno, póngase en contacto con su proveedor.

- 1 base
- 1 cilindro neumático
- 1 protector de cilindro
- 1 asiento junior
- 1 asiento de trona
- 1 arnés de seguridad y 2 almohadillas para los hombros

- 1 barra de seguridad
- 1 bandeja
- 4 tornillos y 1 llave Allen
- 1 cubre asiento
- 1 asiento elevador



## PRESTE ATENCIÓN

# ⚠ ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO PARA FUTURAS CONSULTAS

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto. En caso de no seguir estas instrucciones, podría poner en peligro la seguridad de su hijo.
- La cuna para bebé recién nacido es adecuada durante los primeros 6 meses de vida.
- La trona es adecuada a partir de los 6 meses y hasta los 3 años de vida. El peso máximo autorizado es de 15 kg.
- El asiento junior y los cojines conforman la silla junior, que es adecuada para niños de más de 3 años, hasta un peso máximo de 45 kg.

# ⚠ ¡ADVERTENCIAS!

- No utilice la trona hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- La seguridad del niño es su responsabilidad.
- Nunca deje al niño solo en la silla, aunque sea por poco tiempo.

- Asegúrese de que el arnés/sistema de retención está correctamente ajustado cuando el niño esté en la trona, ya sea en posición reclinada o vertical. Es recomendable que la trona se utilice en posición vertical cuando el niño pueda permanecer sentado de modo fiable y seguro sin ayuda.
- Asegúrese de que todos los usuarios están familiarizados con el funcionamiento de la trona.
- No deje al niño jugando solo en la trona ni lo deje en la trona desatendido, aunque sea por poco tiempo.
- La trona no es un juguete.
- No desplace la trona con el niño dentro.
- No utilice la trona si detecta roturas o si le falta alguna pieza.
- No utilice la silla junior si el niño es menor de 3 años.
- La trona no está diseñada para períodos prolongados de sueño.

- No utilice accesorios ni piezas de repuesto no suministrados por **mima**.
- No utilice la trona sin que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
- No utilizar la silla cerca del fuego y otras fuentes de calor intenso, como radiadores eléctricos, estufas de gas.
- Coloque la trona lejos de estructuras sólidas y bancos a fin de evitar lesiones causadas por caídas y por acceso a elementos peligrosos.
- Utilice la trona en superficies llanas y estables. No la suba a la mesa o cualquier otra estructura elevada.
- Para reducir el riesgo de lesiones, evite colocar la trona junto al mobiliario, paredes, superficies y líquidos calientes, correas o cables de persianas y cortinas, o cables eléctricos. Cuando la trona no se esté utilizando en la mesa sin la bandeja, evite colocarla cerca del mobiliario.
- La trona únicamente debe utilizarse en posición vertical cuando el niño pueda permanecer sentado de modo fiable y seguro sin ayuda.
- Cuando no se esté utilizando, guarde su trona en un lugar seco y bien ventilado, lejos de la luz solar directa.
- Evitar lesiones graves o muerte por caídas o resbalones.
- Siempre utilice el arnés de seguridad.

## PRIMEROS PASOS

### 1. Montaje de la base

Coloque la base de la silla en el suelo y encaje el cilindro neumático, asegurándose de que el punto de encaje está mirando hacia adelante. Empuje el cilindro hacia abajo para asegurarse de que está correctamente encajado.

### 2. Montaje del protector del cilindro

Coloque el protector del cilindro y déle dos vueltas hasta que esté bien encajado.

#### 3a. Montaje del asiento

Asegúrese primero de que el tornillo de cierre está abierto, entonces coloque el asiento dentro del cilindro mirando hacia adelante. Una vez que el asiento está fijado al cilindro, aplique una fuerte presión hacia abajo para asegurarse de que están unidos correctamente.

#### 3b. Cierre del tornillo

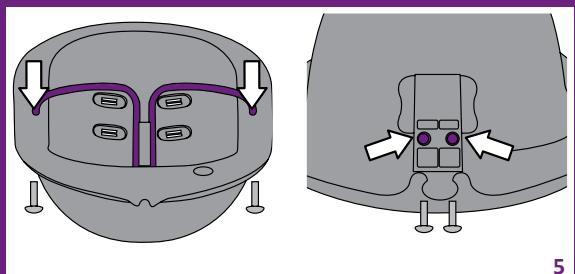
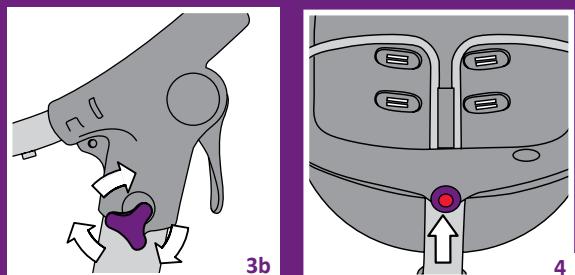
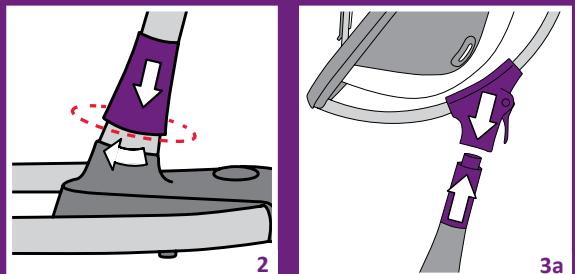
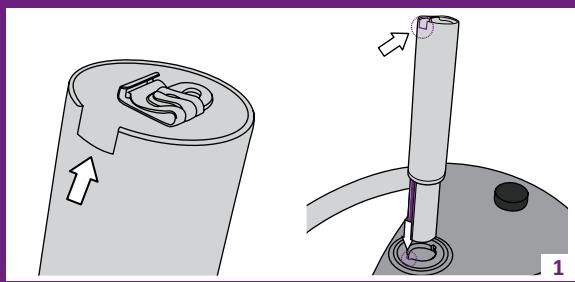
Apriete el tornillo de cierre firmemente girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

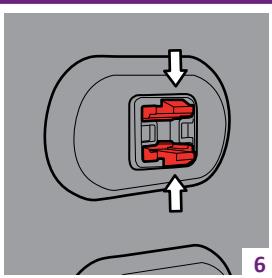
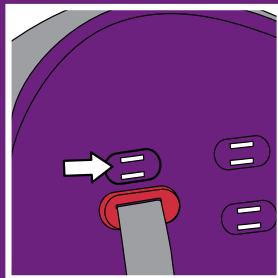
### 4. Retirada del asiento de la trona

Presione el botón situado en la parte inferior delantera del asiento para liberarlo. Levántelo y extraiga la trona; quedará sólo la silla junior.

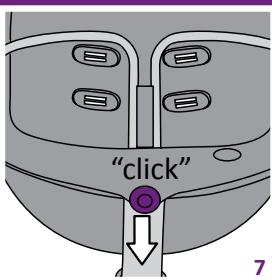
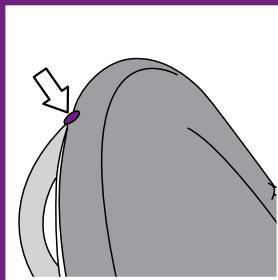
### 5. Montaje de la barra de seguridad

Coloque la barra de seguridad en el asiento de la trona. Fije primero los tornillos laterales y luego los de debajo.

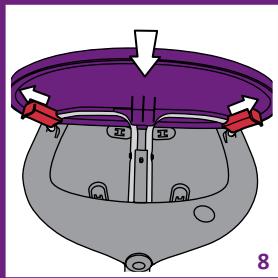




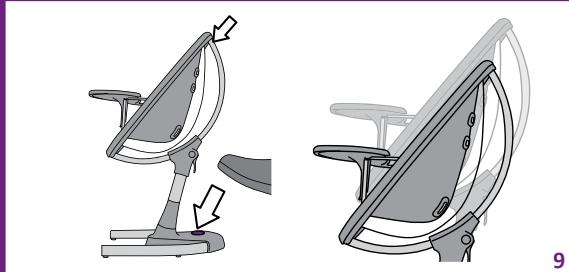
6



7



8



9

## 6. Ajustar arnés de seguridad

- Las correas para los hombros pueden posicionarse en dos alturas diferentes. Elija la posición más próxima a la parte superior de los hombros del niño.

Las sujeciones del arnés pueden ser liberados de la parte posterior del asiento trona, presionando las lengüetas entre si.

Vuelva a insertar y empuje las sujeciones del arnés en la posición deseada hasta que encajen en su lugar perfectamente.

## 7. Colocación del asiento trona

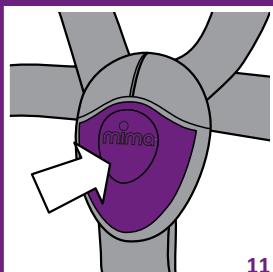
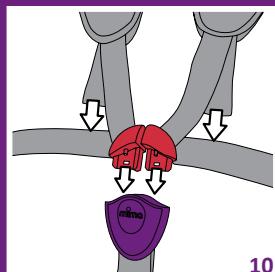
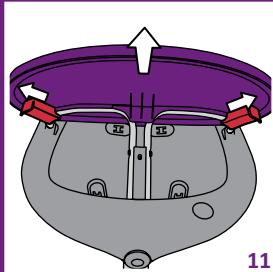
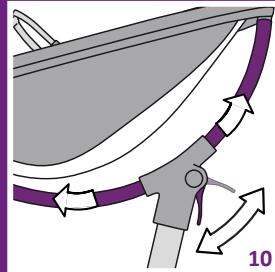
Vuelva a colocar el asiento trona asegurándose que el pasador en la parte superior se inserta en la ranura del asiento junior y presione hacia abajo hasta que encaje en su lugar y haga clic.

## 8. Colocación de la bandeja en la trona

Deslice los mecanismos de bloqueo y asegúrelos a la barra de la trona. Suelte los mecanismos de bloqueo, asegurándose de que la bandeja sea estable y esté fijada en su sitio.

## 9. Ajuste de la altura del asiento

Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y el asiento se elevará automáticamente. Es posible que tenga que presionar ligeramente la silla hacia abajo para activar el mecanismo de elevación. Para bajar el asiento, pulse con el pie el botón de la base de **moon** y empuje el asiento hacia abajo. Le resultará más fácil si lo empuja desde el centro de la parte superior del asiento. Levante el pie cuando el asiento esté a la altura deseada.



## FASE 1: CUNA

### CONFIGURACIÓN CUNA

- **ADVERTENCIA:** Cuando utilice *moon* con niños menores de 6 meses, el asiento debe utilizarse en una posición completamente reclinada.
- Utilice el cojin reductor (se vende por separado) para que la cabeza del niño esté protegida y se sostenga en la posición adecuada.

### 10. Ajuste del ángulo de reclinación del asiento

Para ajustar el ángulo de reclinación, levante la palanca situada bajo el asiento y colóquelo completamente reclinado. Una vez en la posición deseada, vuelva a bajar la palanca para asegurar el asiento.

### 11. Retirada de la bandeja

Simultáneamente, libere ambos mecanismos de bloqueo y retire la bandeja.

### ARNÉS DE SEGURIDAD

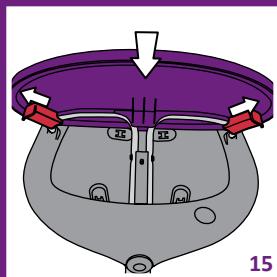
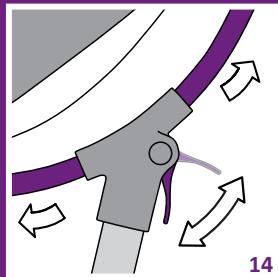
- **ADVERTENCIA:** Siempre que el niño esté en el asiento, asegúrese de que el arnés de seguridad esté ajustado correctamente.
- Las correas para los hombros pueden posicionarse en dos alturas diferentes. Elija la posición más próxima a la parte superior de los hombros del niño. Consulta la fig. 6.

### 10. Abrochado del arnés

Introduzca las hebillas de las correas en las ranuras y presione hasta que oiga un "clic". Tire de los extremos de las correas para ajustar el arnés de modo seguro y cómodo alrededor del niño.

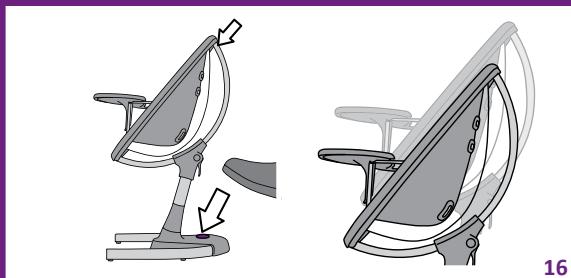
### 11. Desabrochado del arnés

Presione el botón central de la hebilla para soltar el arnés.

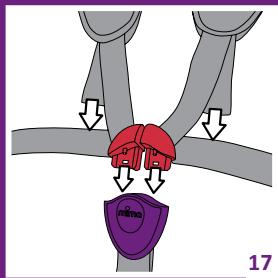


14

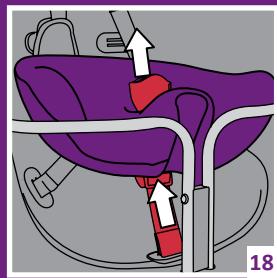
15



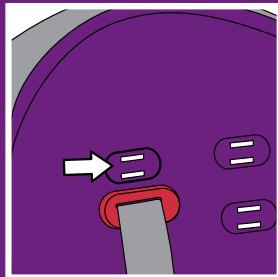
16



17



18



19

## FASE 2: TRONA

### CONFIGURACIÓN TRONA

- **moon** puede utilizarse a partir de los 6 meses, cuando los niños puedan sentarse sin ayuda, y hasta los 3 años.
- **ADVERTENCIA:** Nunca deje al niño sin la supervisión de un adulto. La seguridad del niño es su responsabilidad.
- Compruebe que la bandeja está correctamente asegurada, tratando de moverla.

#### 14. Ajuste ángulo reclinación del asiento

Para ajustar el ángulo de reclinación, levante la palanca situada bajo el asiento y colóquelo en la posición sentada. Vuelva a bajar la palanca asegurándose de que el asiento esté correctamente asegurado.

#### 15. Colocación de la bandeja en la trona

Deslice los mecanismos de bloqueo y asegúrelos a la barra de la trona. Fije los mecanismos de bloqueo, asegurándose de que la bandeja sea estable y esté fijada en su sitio.

#### 16. Ajuste de la altura del asiento

Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y el asiento se elevará automáticamente. Para bajar el asiento, pulse con el pie el botón de la base de **moon** y empuje el asiento hacia abajo. Le resultará más fácil si lo empuja desde el centro de la parte superior del asiento. Levante el pie cuando el asiento esté a la altura deseada.

#### 17. Abrochado del arnés

Introduzca las hebillas de las correas en las ranuras y presione hasta que oiga un "clic". Tire de los extremos de las correas para ajustar el arnés de modo seguro y cómodo alrededor del niño.

#### 18. Retirada y colocación del asiento elevador

Desabroche el arnés y extraiga la correa de la entrepierna del orificio del asiento elevador para poder retirarlo.

Para volver a colocar el asiento elevador, colóquelo sobre la trona y, para mayor seguridad, pase la correa de la entrepierna por el orificio del asiento elevador.

#### 19. Sustitución del cubre asiento

Retirar el asiento de la trona (consulta la [fig. 4](#)).

Suelte las sujetaciones del arnés de la parte posterior del asiento trona, presionando las lengüetas entre sí.

Sustituye el cubre asiento y vuelva a colocar el arnés y el asiento elevador.

## FASE 3: SILLA JUNIOR

### CONFIGURACIÓN SILLA JUNIOR

- **ADVERTENCIA:** La silla junior se ha diseñado para utilizarla con niños de más de 3 años.
- Deben utilizarse los cojines especialmente diseñados para el asiento (se venden por separado).
- El peso máximo recomendado es de 45 kg.
- La silla junior debe estar posicionada a la altura mínima.

### 20. Retirada del asiento de la trona

Presione el botón situado en la parte inferior delantera del asiento para liberarlo. A continuación, levántelo y extraiga el asiento de la trona.

### 21. Ajuste del ángulo de reclinación del asiento

Ajuste el ángulo de reclinación del asiento a una posición de sentado casi vertical.

### 22. Colocación de los cojines de la silla junior (no incluidos) al asiento

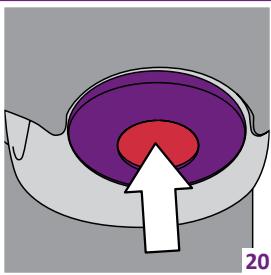
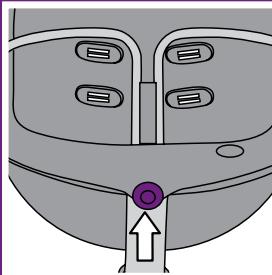
Coloque los cojines en el asiento.

## ACCESORIOS

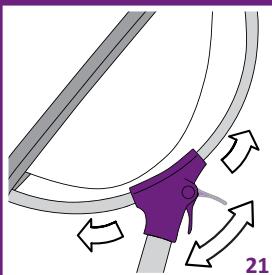
Desarrollamos nuevos accesorios para **moon** con frecuencia. Visite [www.mimakids.com](http://www.mimakids.com) o póngase en contacto con su proveedor.

Los siguientes accesorios ya están disponibles para la compra:

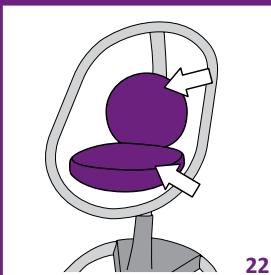
- *Reposapiés ajustable*
- *Cojines de silla junior*
- *Cojin reductor para el bebé*



20



21



22

# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para conservar la trona **moon** en perfectas condiciones, tenga en cuenta lo siguiente:

- Los tejidos y plásticos utilizados cumplen con el más alto nivel de resistencia térmica. No obstante, el plástico podría amarillear con el paso del tiempo. La exposición directa a la luz solar acelerará este proceso natural, y ello no se considerará un defecto.
- Para asegurar una mayor vida útil de la silla **moon** y sus accesorios, manténgalos limpios y no los exponga directamente a la luz del sol o a fuentes de calor.
- Inspeccione **moon** con regularidad para asegurarse de que los dispositivos de bloqueo y el resto de componentes permanecen en buen estado.
- Póngase en contacto con su proveedor en caso de que deba sustituir o reparar algún componente.
- No utilice **moon** hasta que se haya sustituido cualquier componente doblado, roto o gastado.

## LIMPIEZA DEL CHASIS Y ASIENTO

- Para una limpieza más a fondo, retire el cubre asiento y el arnés de seguridad.
- Limpie **moon** y sus piezas, incluidas la bandeja, con un paño húmedo y un detergente suave. No utilice detergentes abrasivos ni productos blanqueadores.
- La bandeja NO puede lavarse en el lavavajillas.

## LIMPIEZA DEL CUBRE ASIENTO

- Limpie el cubre asiento con un paño húmedo y un detergente suave.
- En el caso de manchas grandes, retire el cubre asiento (consulta la [fig. 19](#)) y lávelo a mano, poniendo una pequeña cantidad de detergente neutro directamente sobre la mancha y frotándola suavemente con una esponja. Aclare bien y déjelo secar antes de volver a colocarlo en el asiento.
- El arnés puede lavarse a mano. Recuerde que debe retirar las almohadillas de los hombros y después volverlas a colocar cuando el arnés esté limpio y seco.

## Por favor ten en cuenta lo siguiente:

- limpie con un paño húmedo
- no utilizar lejía
- no secar en la secadora
- no planchar
- no limpiar en seco.

# GARANTÍA

## REGISTRA TU PRODUCTO EN LÍNEA EN [WWW.MIMAKIDS.COM](http://WWW.MIMAKIDS.COM)

Esto activará su garantía y nos permitirá mantenerle informado de posibles actualizaciones del producto.

Su producto cumple con los requisitos de seguridad vigentes y garantizamos que en el momento de la compra está libre de defectos de fabricación y materiales.

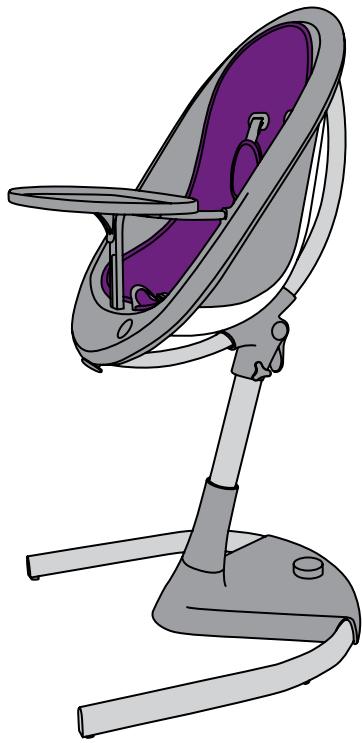
Si durante el periodo de garantía surge cualquier problema con un uso normal del producto, contacte con su proveedor.

### CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- El periodo de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de compra. Este periodo de garantía no es ampliable, ni siquiera en caso de reparación.
- Para que la garantía sea válida necesita:
  1. Haber registrado su producto en línea en [www.mimakids.com](http://www.mimakids.com).
  2. Proporcionar el recibo original de compra a su proveedor.
  3. Proporcionar una descripción del defecto a su proveedor.
- La garantía se concede al propietario original del producto y no puede transferirse a propietarios posteriores.
- La garantía faculta al propietario para exigir la reparación, sustitución o reembolso del producto, lo que **mima** deberá decidir.

La garantía no se aplica en las siguientes circunstancias:

- El producto ha sido modificado o reparado por un tercero no autorizado por **mima**.
- El producto se ha corroído u oxidado debido a falta de mantenimiento y atención.
- El defecto se debe a un uso o mantenimiento inadecuado.
- El defecto es resultado de un accidente o daño causado durante el transporte/viaje en aerolínea.
- El deterioro del producto deriva del uso diario del producto.
- El tejido se ha descolorido o dañado a causa del lavado o de la exposición excesiva a la luz solar directa.



## SOMMAIRE

ÉLÉMENTS FOURNIS.....	25
À NOTER .....	26
PREMIÈRES ÉTAPES .....	28
PHASE 1 : BERCEAU .....	30
CONFIGURATION BERCEAU HARNAIS DE SÉCURITÉ	
PHASE 2 : CHAISE HAUTE.....	31
CONFIGURATION CHAISE HAUTE	
PHASE 3 : CHAISE JUNIOR .....	32
CONFIGURATION CHAISE JUNIOR	
ACCESOIRES.....	32
ENTRETIEN .....	33
GARANTIE.....	34

### Chers parents, grands-parents et amis :

Merci d'avoir choisi **moon** pour votre famille!

Nous concevons et nous développons nos produits avec soin, en veillant toujours à garantir le confort et la sécurité des utilisateurs et de leurs enfants. Nous espérons que vous apprécierez votre **moon**.

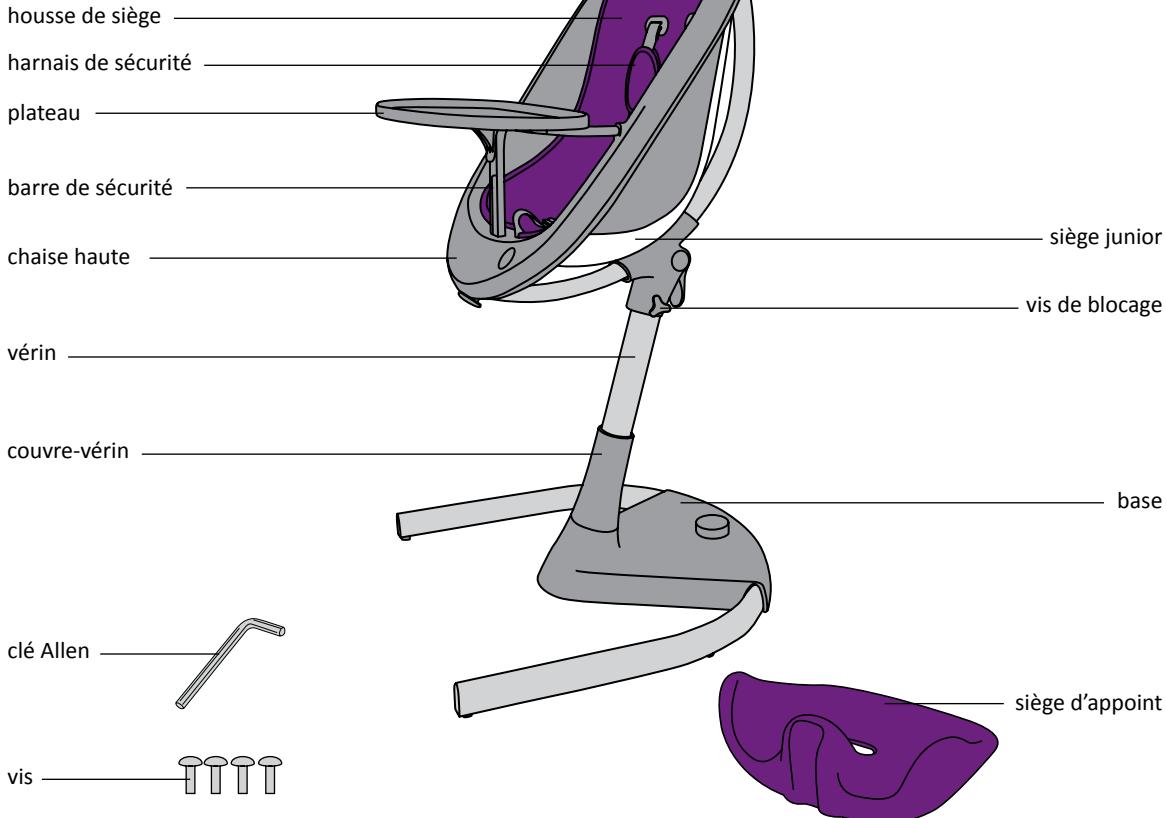
Veuillez lire attentivement ces instructions avant votre première utilisation, vous pourrez ainsi profiter pleinement de toutes ses fonctions en toute sécurité.

**mima**

## ÉLÉMENTS FOURNIS

Veuillez vous assurer que tous les éléments énumérés ci-dessous sont bien fournis. Si une pièce manque, veuillez prendre contact avec votre fournisseur.

- |                                                   |                        |
|---------------------------------------------------|------------------------|
| 1 base                                            | 1 barre de sécurité    |
| 1 vérin                                           | 1 plateau              |
| 1 couvre-vérin                                    | 4 vis et une clé Allen |
| 1 siège junior                                    | 1 housse de siège      |
| 1 chaise haute                                    | 1 siège d'appoint      |
| 1 harnais de sécurité<br>et 2 coussinets d'épaule |                        |



## ⚠️IMPORTANT! Conservez pour toute consultation ultérieure

- Lisez attentivement ces indications avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut mettre la sécurité de votre enfant en danger.
- Le berceau est adapté aux enfants de 0 à 6 mois.
- La chaise haute est adaptée aux enfants de 6 mois jusqu'à 3 ans. Le poids maximum autorisé est de 15 kg.
- Le siège junior et les coussins constituent la chaise junior et convient aux enfants à partir de 3 ans pesant 45 kg maximum.

## ⚠️AVERTISSEMENT!

- N'utilisez pas la chaise haute jusqu'à ce que l'enfant peut s'asseoir sans aide extérieure.
- La sécurité de l'enfant relève de votre responsabilité.

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance, même un court instant lorsqu'il est sur la chaise.
- Assurez-vous que le harnais/ceinture est correctement positionné et ajusté lorsque votre enfant est assis sur la chaise haute, soit en position inclinée ou verticale. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans la chaise. La chaise haute ne doit être utilisée en position verticale qu'une fois que l'enfant est capable de s'asseoir seul avec fiabilité et constance.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs sont familiarisés avec le fonctionnement de la chaise.
- Ne laissez pas votre enfant monter seul sur la chaise haute, y jouer ou sans surveillance, même un court instant.
- La chaise haute n'est pas un jouet.
- Ne déplacez pas la chaise lorsque l'enfant est dedans.
- N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est endommagée ou

manquante.

- N'utilisez pas le siège junior si l'enfant a moins de 3 ans.
- La chaise haute n'est pas conçue pour y dormir pendant une longue période.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires non vendus par **mima**.
- N'utilisez pas la chaise haute tant que l'ensemble des composants n'a pas été correctement installé et ajusté.
- Faites attention au feu en plein air et autres sources de chaleur intense comme les chauffages électriques d'appoint, les chauffages au gaz, etc. à proximité de la chaise.
- Placez la chaise haute loin des structures solides et des bancs pour éviter les blessures causées par des chutes et par l'accès à des éléments dangereux.
- Utilisez cette chaise haute sur une surface une surface plate et stable et ne pas mettre la chaise haute sur toute structure haute ou sur une table.

- Pour réduire le risque de blessure, placez la chaise haute loin des meubles, des murs, des surfaces chaudes et des liquides, couvre-fenêtres, et câbles électriques et placez la chaise haute loin des meubles. Lorsque la chaise haute n'est pas utilisée au table avec le plateau enlevé, placez votre **moon** loin des meubles.
- La chaise haute ne doit être utilisée en position verticale qu'une fois que l'enfant est capable de s'asseoir seul avec fiabilité et constance.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez votre **moon** dans un endroit sec et bien aéré, loin des rayons directs du soleil.
- Éviter les blessures graves ou mortelles tombant ou glissant.
- Toujours sécuriser votre enfant a l'aide du harnais.

## PREMIÈRES ÉTAPES

### 1. Montage de la base

Posez la base de la chaise sur le sol et introduisez-y le vérin en vous assurant que la rainure soit tournée vers l'avant. Enfoncez le vérin pour vous assurer qu'il soit bien emboîté.

### 2. Montage du couvre-vérin

Introduisez le couvre-vérin et faites-le pivoter deux fois jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.

#### 3a. Montage du siège

Assurez-vous d'abord que la vis de blocage est dévissée, ensuite placez le siège sur le vérin vers l'avant. Une fois que le siège est fixé au vérin, réalisez une forte pression vers le bas pour vous assurer qu'il est bien attaché.

#### 3b. Vis de blocage

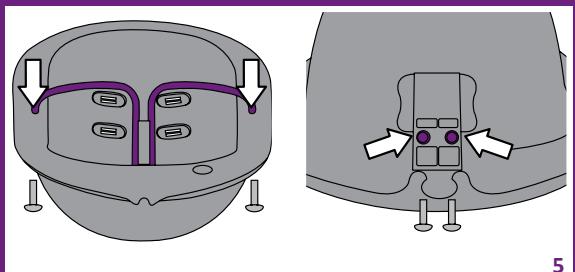
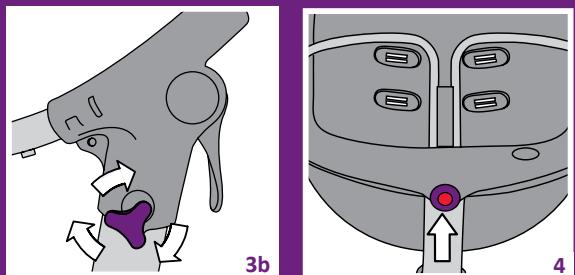
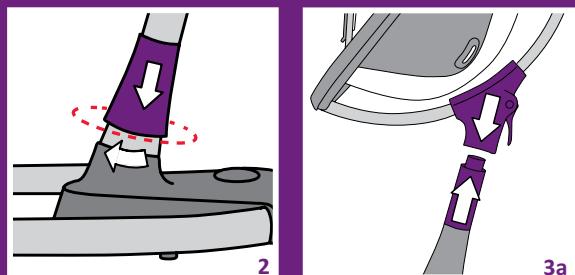
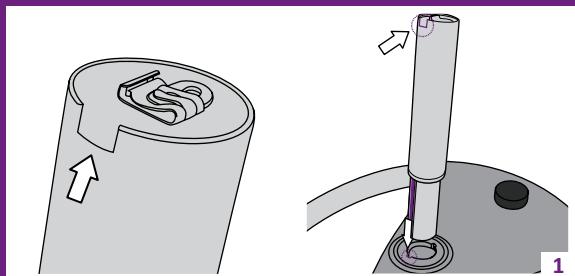
Une fois que le siège est assemblé, serrez la vis de blocage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

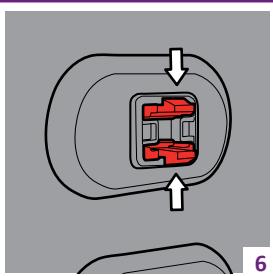
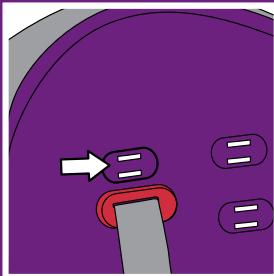
### 4. Retrait de la chaise haute

Appuyez sur le bouton situé sur la partie avant inférieure du siège afin de détacher la chaise haute. Soulevez et enlevez la chaise haute. Vous avez alors un siège junior.

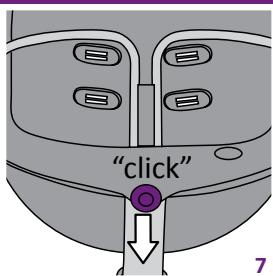
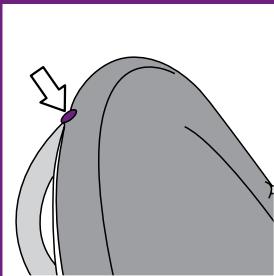
### 5. Montage de la barre de sécurité

Installez la barre de sécurité sur la chaise haute. Tout d'abord, fixez-la sur les côtés puis vissez en dessous.

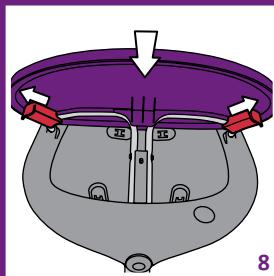




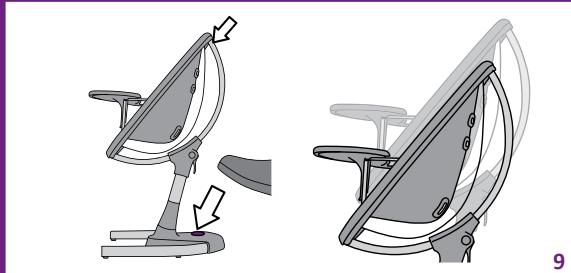
6



7



8



9

## 6. Réglage du harnais de sécurité

- Les sangles pour les épaules peuvent être réglées sur deux positions de hauteur différentes. Choisissez la position la plus proche de la hauteur d'épaule de l'enfant.*

Les attaches du harnais peuvent être détaché du dos de la chaise, en poussant les clips ensemble.

Réintroduisez les attaches du harnais dans leurs positions désirées jusqu'à enclenchement.

## 7. Pose de la chaise haute

Réinstallez la chaise haute en vous assurant que la goupille de la partie supérieure rentre dans la rainure du siège junior et faites pression vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'emboîte, un «clic» doit se produire.

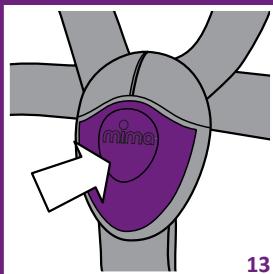
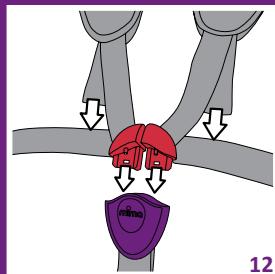
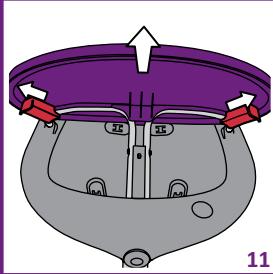
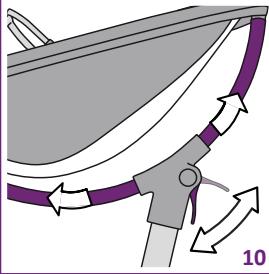
## 8. Fixation du plateau à la chaise haute

Glissez les deux mécanismes de verrouillage vers l'extérieur et fixez-les à la barre de la chaise haute.

Relâchez les verrouillages, en vous assurant que le plateau est stable et bloqué.

## 9. Réglage de la hauteur du siège

Appuyez avec le pied sur le bouton situé sur la base du **moon** pour faire monter le siège automatiquement. Il se peut que vous deviez appuyer légèrement sur la chaise pour activer le mécanisme de levée. Appuyez avec le pied sur la base du **moon** tout en poussant le siège vers le bas pour le faire descendre. Appuyez sur la partie centrale supérieure du siège pour faciliter l'opération. Levez le pied lorsque le siège se trouve à la hauteur désirée.



## PHASE 1 : BERCEAU

### CONFIGURATION BERCEAU

- **AVERTISSEMENT:** Si votre enfant a moins de 6 mois au moment d'utiliser **moon**, le siège doit se trouver en position totalement inclinée.
- Utilisez l'appui-tête bébé (vendu séparément) pour protéger la tête de votre bébé et la maintenir dans la bonne position.

#### 10. Réglage de l'angle d'inclinaison du siège

Pour régler l'inclinaison du siège, levez le levier situé sous le siège et ajustez-le jusqu'à ce que le siège soit complètement incliné. Une fois en position, baisser à nouveau le levier afin de sécuriser le siège.

#### 11. Retrait du plateau

Levez simultanément les deux verrouillages et soulevez le plateau.

### HARNAS DE SÉCURITÉ

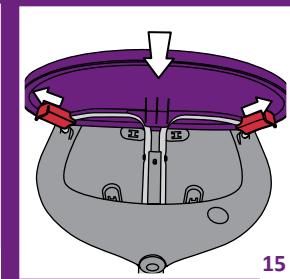
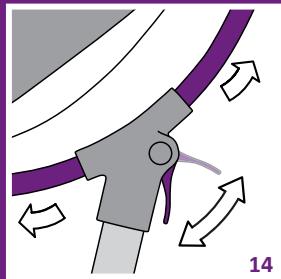
- **AVERTISSEMENT:** Chaque fois que votre enfant est dans le siège, assurez-vous que le harnais de sécurité soit bien ajusté.
- Les sangles pour les épaules peuvent être réglées sur deux positions de hauteur différentes. Choisissez la position la plus proche de la hauteur d'épaule de l'enfant. Voir **fig. 6**.

#### 12. Fixation du harnais

Introduisez les boucles des sangles dans les fentes et faites pression jusqu'à l'enclenchement. Tirez les extrémités des sangles pour ajuster le serrage du harnais à la taille de votre enfant.

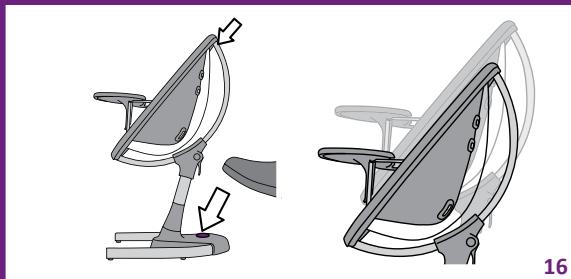
#### 13. Retrait du harnais

Appuyez sur le bouton central de la boucle pour libérer le harnais.

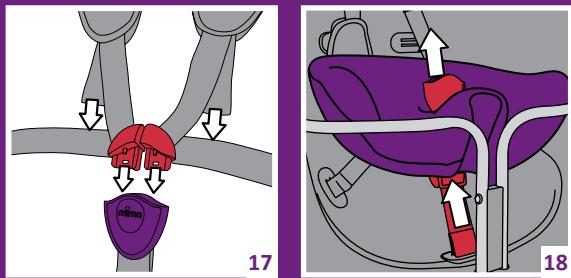


14

15

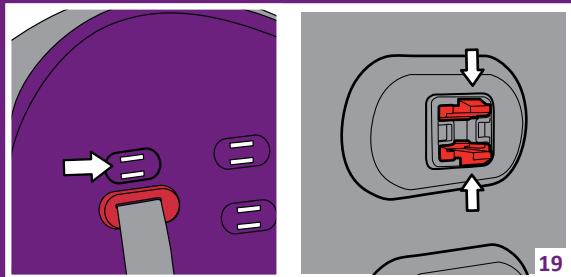


16



17

18



19

## PHASE 2 : CHAISE HAUTE

### CONFIGURATION CHAISE HAUTE

- **moon** peut être utilisé à partir de l'âge de 6 mois, lorsque l'enfant peut se maintenir droit sans aide extérieure, et jusqu'à 3 ans.
- **AVERTISSEMENT:** Ne laissez jamais votre enfant sans la surveillance d'un adulte. La sécurité de l'enfant relève de votre responsabilité.

### 14. Réglage de l'angle d'inclinaison du siège

Pour régler l'inclinaison du siège, levez le levier situé sous le siège et ajustez-le jusqu'à ce que le siège soit en position assise. Abaissez le levier vers le bas à nouveau en vous assurant qu'il a été réglé correctement.

### 15. Fixation du plateau à la chaise haute

Glissez les deux mécanismes de verrouillage vers l'extérieur et fixez-les à la barre de la chaise haute. Relâchez les verrouillages, en vous assurant que le plateau est stable et bloqué.

### 16. Réglage de la hauteur du siège

Appuyez avec le pied sur le bouton situé sur la base du **moon** pour faire monter le siège automatiquement. Il se peut que vous deviez appuyer légèrement sur la chaise pour activer le mécanisme de levée. Appuyez avec le pied sur la base du **moon** tout en poussant le siège vers le bas pour le faire descendre. Appuyez sur la partie centrale supérieure du siège pour faciliter l'opération. Levez le pied lorsque le siège se trouve à la hauteur désirée.

### 17. Fixation du harnais

Introduisez les boucles des sangles dans les fentes et faites pression jusqu'à l'encclenchement. Tirez les extrémités des sangles pour ajuster le serrage du harnais à la taille de votre enfant.

### 18. Retrait et refixation du siège d'appoint

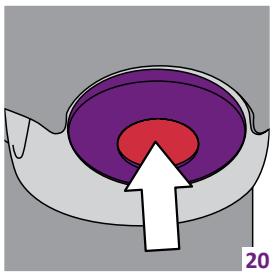
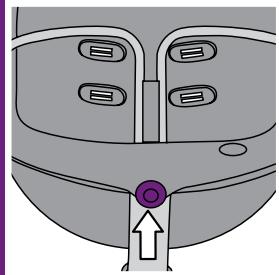
Libérez le harnais et dévissez la sangle du harnais de l'entre-jambes du trou du siège d'appoint. Soulevez le siège d'appoint. Pour refixer, placer le siège d'appoint sur la chaise haute et passer la courroie entre-jambes du harnais à travers le trou sur le siège d'appoint.

### 19. Replacement de la housse de siège

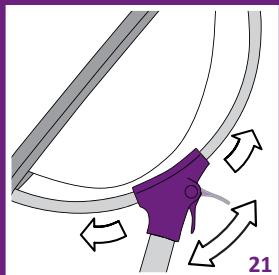
Retirez la chaise haute (voir fig. 4).

Enlevez les attaches du harnais du dos du siège de la chaise, en poussant les clips ensemble.

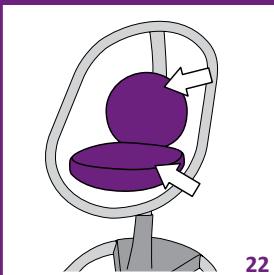
Replacez la housse de siège et remettez le harnais et le siège d'appoint.



20



21



22

## PHASE 3 : CHAISE JUNIOR

### CONFIGURATION CHAISE JUNIOR

- **Avertissement:** La chaise junior a été conçue pour les enfants à partir de 3 ans.
- Les coussins spécialement conçus doivent être utilisés pour le siège (vendus séparément).
- Le poids maximum recommandé est de 45 kg.
- La chaise junior doit être réglée sur la position la plus basse.

#### 20. Retrait de la chaise haute

Appuyez sur le bouton situé sur la partie avant du siège afin de détacher la chaise haute. Soulevez la chaise et retirez-la.

#### 21. Réglage de l'angle d'inclinaison du siège

Réglez l'angle d'inclinaison du siège en position quasiment assise. Pour un meilleur confort avec les coussins, il est recommandé de ne pas le régler en position totalement assise mais légèrement inclinée.

#### 22. Ajout des coussins de la chaise junior (non inclus) au siège

Placez les coussins dans le siège.

## ACCESOIRES

Nous actualisons fréquemment les accessoires **moon**. Pour plus de détails, venez visiter notre site sur [www.mimakids.com](http://www.mimakids.com) ou contactez votre distributeur.

Les accessoires suivants sont disponibles à la vente:

- Repose-pied réglable
- Coussins de chaise junior
- Appuie-tête bébé

## ENTRETIEN

Pour maintenir la chaise moon en parfait état, respectez les indications suivantes:

- Les tissus et les plastiques employés répondent aux normes de résistance à la chaleur la plus élevée. Néanmoins, les plastiques peuvent jaunir avec le temps. L'exposition directe aux rayons du soleil aggrave le phénomène ; c'est un processus naturel, non un défaut de qualité.
- Pour prolonger la durée de vie de la chaise et des accessoires, maintenez **moon** propre et ne l'exposez pas au soleil ni à des sources de chaleur.
- Vérifiez régulièrement **moon** et assurez-vous que les éléments de blocage et le reste des composants demeurent en bon état.
- Contactez votre distributeur si des pièces doivent être réparées ou changées.
- N'utilisez pas **moon** si des composants sont tordus, cassés ou usés tant que ceux-ci n'ont pas été remplacés.

### NETTOYAGE DE LA COQUE ET DU SIÈGE

- Pour un nettoyage en profondeur, retirer la housse de siège et le harnais de sécurité.
- Nettoyez moon et ses composants, y compris le plateau avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de produits de blanchiment.
- Le plateau n'est PAS lavable au lave-vaisselle.

### NETTOYAGE DE LA HOUSSE DU SIÈGE

- La housse se nettoie avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Si les tâches sont importantes, enlevez la housse du siège (voir **fig. 19**) et lavez-la à la main en déposant une petite quantité de détergent neutre directement sur les tâches puis passez un coup d'éponge. Rincez-la bien et laissez-la sécher avant de la réinstaller sur le siège. Le plateau n'est PAS lavable au lave-vaisselle.
- Le harnais est lavable à la main. N'oubliez pas d'enlever les coussinets protégeant les épaules puis de les remettre une fois le lavage et le séchage terminé.

Veuillez respecter les indications suivantes:

- Nettoyez avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'eau de Javel.
- Ne séchez pas au sèche-linge.
- Ne pas repasser.
- Ne pas nettoyer à sec.

# GARANTIE

## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE SUR [WWW.MIMAKIDS.COM](http://WWW.MIMAKIDS.COM)

Cela activera votre garantie et nous permettra de vous tenir informé de toute éventuelle nouveauté de produit.

FR

Votre produit répond à toutes les normes de sécurité en vigueur et il est garanti contre tout défaut de fabrication et de matériel au moment de l'achat.

Si ce produit rencontre tous problèmes pendant son utilisation normale pendant la période de garantie, s'il vous plaît contactez votre distributeur.

### CONDITIONS DE GARANTIE

- Le produit est garanti pendant une période de 24 mois à partir de la date d'achat. Cette période de garantie n'est pas prolongée même en cas de réparation.
- Afin d'assurer la validité de la garantie, vous devez:
  1. Enregistrez votre produit en ligne sur [www.mimakids.com](http://www.mimakids.com).
  2. Remettre l'original du ticket d'achat à votre distributeur.
  3. Fournir une description du défaut à votre distributeur.
- La garantie est faite au nom de l'acquéreur d'origine du produit et n'est pas transférable à tout autre acquéreur ultérieur.
- La garantie donne au propriétaire le droit d'avoir son produit réparé ou remplacé ou bien un remboursement du produit sera accordé à la seule discrétion de **mima**.

La garantie n'est pas applicable dans les cas suivants :

- Le produit a été modifié ou réparé par des tiers autres que le centre de service agréé de **mima**.
- En cas de corrosion ou de rouille en raison d'un manque d'entretien et de soins.
- En cas de dégât causé par une utilisation inappropriée ou un entretien inadéquat.
- En cas de dégât résultant d'un accident ou d'un dommage pendant le transport.
- L'usure normale due à l'utilisation quotidienne de ce produit.
- En cas de décoloration ou de dommages sur le tissu en raison d'un mauvais nettoyage ou d'une exposition excessive au soleil.

## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

H01US-IV03

[www.mimakids.com](http://www.mimakids.com)

All rights reserved © 2016 Mima International Ltd.